

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

18 JUIN 1959.

PROJET DE LOI

portant approbation du Traité entre le Royaume de Belgique et la République Française, fixant de nouvelles limites d'exploitation entre les charbonnages situés de part et d'autre de la frontière, sous les communes de Bernissart en Belgique et Saint-Aybert en France, signé à Bruxelles le 6 septembre 1957.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (1),
PAR M. le HODEY.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article unique du projet de loi a été adopté à l'unanimité par votre Commission.

Le traité a pour objet de rationaliser l'exploitation des gisements houillers situés sous les communes de Bernissart en Belgique et de Saint-Aybert en France, en substituant une limite régulière, à la limite sinueuse des concessions.

Le Rapporteur,

Ph. le HODEY.

Le Président,

P. KRONACKER.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Kronacker.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Parisi, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Van Elslande, Willot. — Bohy, Buset, Fayat, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Van Glabbeke.

B. — Membres suppléants : MM. Bertrand, Cooreman, De Gryse, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Herbiet, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Housiaux. — Cooremans.

Voir :

248 (1958-1959) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

18 JUNI 1959.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag tussen het Koninkrijk België en de Franse Republiek tot vaststelling van nieuwe ontginningsgrenzen tussen de onder de gemeenten Bernissart in België en Saint-Aybert in Frankrijk aan weerszijden van de Rijksgrens gelegen steenkolenmijnen, ondertekend op 6 september 1957 te Brussel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER le HODEY.

DAMES EN HEREN,

Het enig artikel van het wetsontwerp werd door Uw Commissie met algemene stemmen aangenomen.

Het Verdrag heeft ten doel de ontginning van de steenkolenmijnen, gelegen onder de gemeenten Bernissart in België en Saint-Aybert in Frankrijk, te vergemakkelijken door de kronkelende grenslijn tussen de concessies recht te trekken.

De Verslaggever,

Ph. le HODEY.

De Voorzitter,

P. KRONACKER.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Kronacker.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Parisi, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Van Elslande, Willot. — Bohy, Buset, Fayat, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Van Glabbeke.

B. — Plaatsvervangers : de heren Bertrand, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Herbiet, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Housiaux. — Cooremans.

Zie :

248 (1958-1959) :

— N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.